

دفاع از خود در خصوص عدم صلاحیت شخص برای مورد محاکمه قرار گرفتن

سپتامبر 2012، نشریه شماره 5513.16 - Farsi

فهرست مطالب

- 2 تحت چه شرایطی می توانم به عنوان شخص فاقد صلاحیت محاکمه (IST) محسوب شوم؟.....
- 2 به موجب حکم IST تا چه مدت می توانم در بیمارستان بستری بمانم؟.....
- 3 در صورتی که محکوم شوم، آیا زمانی که برای حکم IST سپری شده است، جزء حکم حبس محسوب می شود؟.....
- 3 آیا ممکن است برای مدت بیش از 3 سال در بیمارستان بستری شوم؟.....
- 4 در صورتی که به ارتکاب جرم متهم شده باشم، آیا می توانم در مرکز استقرار یابم؟.....
- 4 آیا حق دارم تحت درمان قرار گیرم؟.....
- 4 آیا حکم IST من مورد بازنگری قرار می گیرد؟.....
- 5 دادگاه چگونه در مورد صلاحیت من برای محاکمه تصمیم گیری می کند؟.....
- 6 وقتی دادگاه من را به عنوان شخص دارای صلاحیت برای محاکمه شدن، تشخیص داد، چه اتفاقی می افتد؟.....
- 6 آیا می توانم با درخواست حکم احضار زندانی به دادگاه فاقد صلاحیت بودن خود را به چالش بکشم؟...

تحت چه شرایطی می توانم به عنوان شخص فاقد صلاحیت محاکمه (IST) محسوب شوم؟

طبق قانون کالیفرنیا شما به دلیل اختلال ذهنی یا معلولیت رشدی به عنوان شخص فاقد صلاحیت محاکمه (IST) شناخته می شوید، در صورتی که یکی از شرایط زیر برقرار باشد:

1) قادر به درک روندهای قضایی که بر علیه شما صورت می گیرد نباشید
یا

2) قادر نباشید به وکیل خود در امر دفاع به شیوه ای معقولانه یاری برسانید

اینکه به عنوان شخص فاقد صلاحیت محاکمه یا IST شناخته شوید، هیچ ربطی به این ندارد که آیا شما در جرمی که به آن متهم شده اید، مقصر هستید یا خیر.

به موجب حکم IST تا چه مدت می توانم در بیمارستان بستری بمانم؟

حکم عدم صلاحیت شخص برای محاکمه (IST) در صورت بروز یکی از شرایط زیر پایان می یابد:

1) حداکثر زمان حکم به پایان برسد
یا

2) توسط دادگاه به عنوان شخص دارای صلاحیت تشخیص داده شوید

قانون کالیفرنیا احکام عدم صلاحیت محاکمه (IST) را برای شخص متهم به جرم به حداکثر 3 سال یا حداکثر زمان حبس، هر کدام که کوتاهتر باشد، محدود می کند.

برای مثال فرض کنید جان دو (John Doe) به یک فقره دزدی، یک فقره تجاوز و یک فقره سرقت خودرو متهم شده است. قبل از اینکه محاکمه اش شروع شود، او به عنوان شخص فاقد صلاحیت محاکمه شناخته شده است و به بیمارستان ایالتی فرستاده می شود تا صلاحیت لازم را بدست آورد. به صورت تئوری، حداکثر زمان حکم او در بیمارستان 3 سال خواهد بود نه 3 سال برای هر جرم.

اگر به بزهکاری متهم شده اید، حداکثر زمان حکم عدم صلاحیت یا IST شما 1 سال است یا به مقدار حداکثر زمان حکم حبس، هر کدام که کوتاهتر باشد.

لازم است بدانید حتی اگر حداکثر مدت زمان بستری شما طی شده باشد، مدت زمان بستری شما در بیمارستان می تواند به دلیل احکام دیگر روانپزشکی تمدید شود، دلایلی مثل محافظت مورفی (Murphy) یا محافظت LPS.

در صورتی که محکوم شوم، آیا زمانی که برای حکم IST سپری شده است، جزء حکم حبس محسوب می شود؟

بله. زمان بستری شدن در بیمارستان جزء هرگونه حکم حبس دریافتی محسوب می شود. همچنین می توانید برای مدت زمانی که تحت درمان سرپایی در صورت وجود قرار گرفته اید، اعتبار دریافت کنید. شما برای تعهد پیش از حکم برای بستری در بیمارستان، مرکز درمانی یا برنامه درمان سرپایی، اعتبار کاری یا پاداش رفتار خوب دریافت نمی کنید.

آیا ممکن است برای مدت بیش از 3 سال در بیمارستان بستری شوم؟

بله. یکی از روش هایی که می تواند باعث تمدید مدت بستری شود، محافظت مورفی است. محافظت مورفی می تواند مدت زمانی را که فرد می تواند در بیمارستان بستری باشد، از حداکثر زمان IST به مدت 3 سال افزایش دهد. محافظت مورفی 1 سال به طول می انجامد اما می تواند به میزان نامحدود هر ساله تمدید شود.

در صورت برقراری یکی از شرایط زیر یک شخص می تواند مشمول محافظت مورفی شود:

(1) شخص در وضعیت فاقد صلاحیت محاکمه (IST) باقی بماند؛

(2) شخص متهم به ارتکاب جرم خشونت آمیز شده است؛ و

(3) شخص خطر بزرگ فیزیکی برای دیگران به شمار می آید

اگر معیارهای مشمولیت محافظت مورفی را دارا نباشید، ممکن است مشمول محافظت LPS شوید. فرد می تواند مشمول محافظت LPS شود در صورتی که دچار ناتوانی ذهنی یا اعتیاد مزمن به نوشیدن الکل باشد و توسط دادگاه به عنوان شخص «شدیداً ازکار افتاده» تشخیص داده شود. شدیداً ازکار افتاده به این معنی است که به دلیل اعتیاد مزمن به الکل یا اختلال ذهنی، شما نمی توانید خوراک، پوشاک یا سرپناه خود را تأمین کنید.

در صورتی که به ارتکاب جرم متهم شده باشم، آیا می توانم در مرکز استقرار یابم؟

معمولاً در یک بیمارستان ایالتی مورد آزمایش و درمان قرار خواهید گرفت. اگر به ارتکاب جرم خشونت آمیز متهم شده اید، دادگاه باید شما را در یک بیمارستان ایالتی یا مرکز درمانی به مدت حداقل 180 روز بستری کند. پس از 180 روز، در صورتی که دادگاه تصمیم بگیرد که بودن در CONREP برای سلامتی و امنیت دیگران خطری ایجاد نمی کند، شما می توانید در وضعیت برنامه آزادی مشروط (CONREP) قرار بگیرید. CONREP یک برنامه درمان سرپایی سلامت روان در سراسر ایالت است.

اگر مرتکب جرم جنسی شده باشید و طبق محکومیتی لازم باشد نام شما به عنوان مجرم جنسی ثبت شود، واجد شرایط درمان در برنامه CONREP قرار نمی گیرید مگر اینکه دادگاه تصمیم بگیرد که خطری برای دیگران به حساب نمی آید و در آن صورت خدمات درمانی مناسب تری را به موجب یک برنامه درمانی دیگر دریافت خواهید کرد.

اگر متهم به جرم غیر خشونت آمیز باشید، شما می توانید مستقیماً در برنامه CONREP قرار بگیرید.

آیا حق دارم تحت درمان قرار گیرم؟

بله. شما حق دارید در جهت تسریع بهبودی برای واجد صلاحیت محاکمه شدن، تحت درمان قرار بگیرید.

آیا حکم IST من مورد بازنگری قرار می گیرد؟

بله. برنامه درمانی که در آن قرار گرفته اید باید گزارشاتی را درخصوص پیشرفت شما به سوی وضعیت واجد شرایط محاکمه شدن، به دادگاه ارسال کند. اولین گزارش باید در عرض 90 روز از حکم ارسال شود.

اگر پس از 90 روز بستری شدن در بیمارستان، هنوز هم واجد شرایط محاکمه نباشید، و طبق گزارشات بیمارستان امیدی به تغییر وضعیت شما از فاقد صلاحیت به دارای صلاحیت در آینده قابل پیش بینی وجود داشته باشد، شما می توانید روند درمانی را در بیمارستان یا به صورت درمان سرپایی ادامه دهید. بعد از گزارش 90 روزه، بیمارستان باید هر 6 ماه یکبار، گزارشاتی را درخصوص پیشرفت شما به دادگاه ارسال کند.

شما حق دارید توصیه نامه بیمارستان را در جلسات بازنگری دادرسی 90 روزه یا 18 ماهه به چالش بکشید.

اگر براساس گزارشات پیشرفت بیمارستان احتمال تغییر وضعیت شما از فاقد صلاحیت به دارای صلاحیت در آینده قابل پیش بینی وجود نداشته باشد، باید برای جلسه دادرسی محافظت به دادگاه بازگردانده شوید. در این دادرسی شما می توانید مشمول محافظت LPS یا محافظت مورفی شوید. اگر معیارهای محافظت را دارا نباشید و حداکثر زمان بستری شما سپری شده باشد، دادگاه باید شما را آزاد کند.

حداکثر زمان بستری به این معناست که مثلاً اگر شما به ارتکاب جرم غیرخسونت آمیز متهم شده باشید و حکم برای شما صادر شده باشد، حکم حبس شما بیش از مدت زمان 180 روز نخواهد بود. در جلسه دادرسی بازبینی 180 روزه، در صورتی که بنا به گفته بیمارستان احتمال بهبودی شما و کسب صلاحیت برای محاکمه در آینده قابل پیش بینی وجود نداشته باشد، دادگاه شما را آزاد خواهد کرد چون قبلاً 180 روز در بیمارستان بستری بوده اید. مجدداً این فقط زمانی اتفاق خواهد افتاد که شما شرایط مشمولیت محافظت مورفی یا LPS را دارا نباشید.

خواه به ارتکاب جرم خسونت آمیز یا غیرخسونت آمیز متهم باشید، قانون اینگونه ملزم می دارد که پس از 180 روز صلاحیت محاکمه جدید به شما داده شود (به بخش 1369 از قانون جزا رجوع شود). در این زمان، دادگاه می تواند تصمیم بگیرد که آیا شما را در بیمارستان نگه دارد یا به شما حفاظت LPS یا مورفی اعطا کند.

دادگاه چگونه در مورد صلاحیت من برای محاکمه تصمیم گیری می کند؟

اگر بنا به نظر بیمارستان شما دارای صلاحیت برای محاکمه باشید، بیمارستان گواهی کسب صلاحیت محاکمه شما را به دادگاه ارسال می کند. بیمارستان به وسیله پست مورد تأیید این گواهی را برای دادگاه ارسال می کند. آنگاه شما باید پس از ثبت تقاضای دادرسی بهبودی، ظرف حداکثر 10 روز به دادگاه بازگردانده شوید.

در دادرسی بهبودی صلاحیت، دادگاه در مورد صلاحیت شما برای محاکمه شدن، تصمیم گیری می کند. اگر دادگاه تصمیم بگیرد که شما واجد شرایط هستید، در این مورد که آیا می توانید با قرار وثیقه یا بر اساس تعهدنامه (آزادی بدون قرار وثیقه) آزاد شوید، تصمیم گیری خواهد کرد.

وکیل شما یا دادستان نیز می تواند از دادگاه درخواست جلسه دادرسی بهبودی کند.

شما در جلسه دادرسی بهبود صلاحیت حق درخواست محاکمه هیأت منصفه را ندارید.

در جلسه بهبود صلاحیت، شما به عنوان شخص دارای صلاحیت فرض می شوید. اگر بنا به نظر بیمارستان یا دادستان شما فاقد صلاحیت باشید، باید این ادعا را به واسطه «غلبه شواهد» ثابت کنید. این وضعیت از وضعیت «فرا تر از یک شک معقول» برهان کمتری دارد.

وقتی دادگاه من را به عنوان شخص دارای صلاحیت برای محاکمه شدن، تشخیص داد، چه اتفاقی می افتد؟

وقتی به عنوان فرد دارای صلاحیت برای مورد محاکمه قرار گرفتن، شناخته شدید، رویه های قضایی باز می گردد. اگر دادرسی اولیه شما قبل از اینکه فاقد صلاحیت شناخته شوید، انجام شده باشد، به احتمال قوی دادرسی اولیه دیگری نخواهید داشت. اگر برای مدت کوتاهی فاقد صلاحیت برای محاکمه بوده اید، محاکمه شما احتمالاً ادامه پیدا خواهد کرد. اگر برای مدت زمان طولانی فاقد صلاحیت محاکمه بوده اید، ممکن است محاکمه غلط اعلام شود و یک محاکمه جدید شروع شود. اگر درباره محاکمه جدید سؤالاتی دارید، ممکن است نیاز باشد با وکیل خود صحبت کنید.

اگر در جلسه بهبودی صلاحیت شما قاضی دریابد که دارای صلاحیت هستید، ممکن است به بیمارستان بازگردانده شوید و منتظر بمانید تا محاکمه شما آغاز شود. اگر قاضی بر این اعتقاد باشد که بودن در زندان می تواند شما را دوباره در معرض خطر از دست دادن صلاحیت قرار دهد، یا اگر برای واجد صلاحیت شدن نیاز به ادامه درمان دارید، می تواند شما را به بیمارستان بازگرداند.

آیا می توانم با درخواست حکم احضار زندانی به دادگاه فاقد صلاحیت بودن خود را به چالش بکشم؟

بله

مخارج سازمان معلولین کالیفرنیا از منابع گوناگونی تأمین می شود که برای اطلاع از لیست حمایت کنندگان می توانید به آدرس زیر مراجعه کنید <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>